

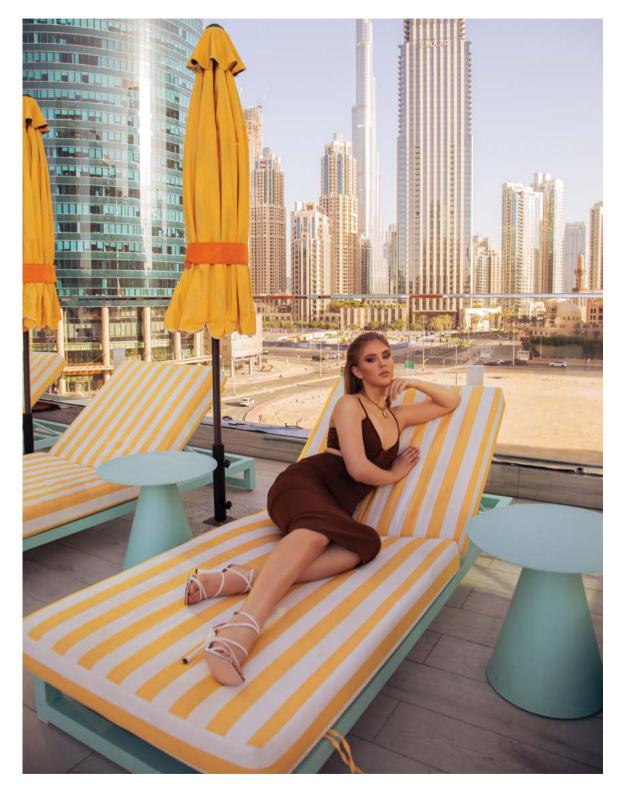




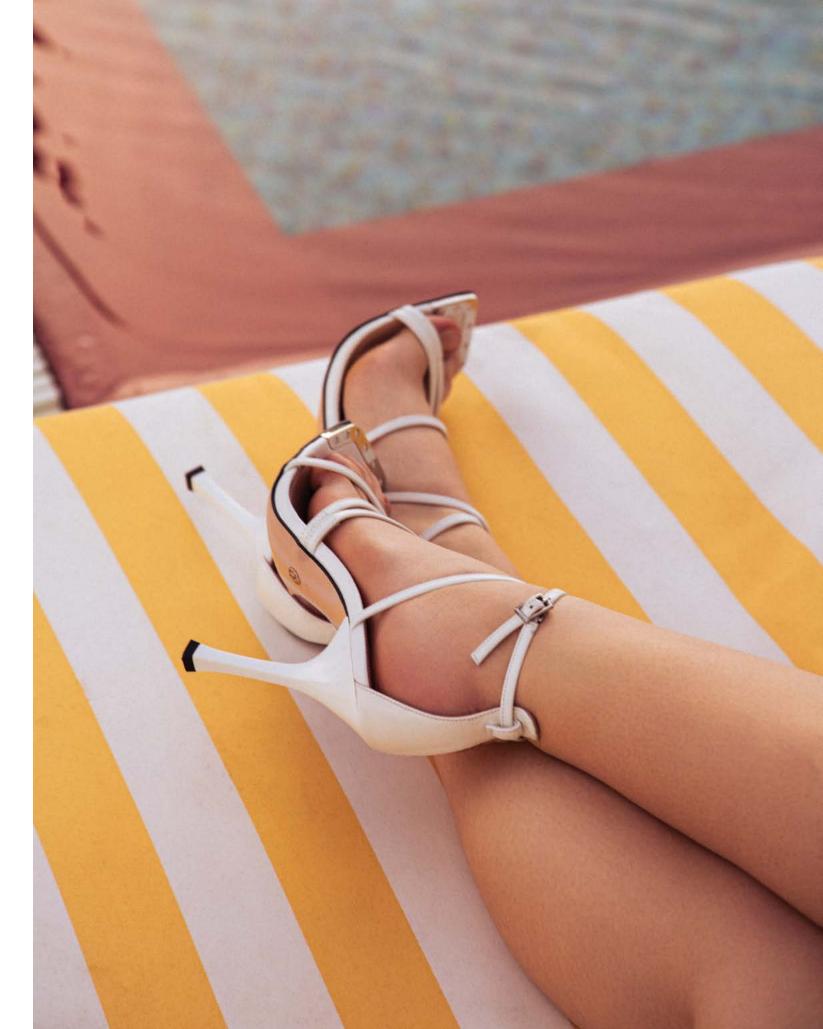


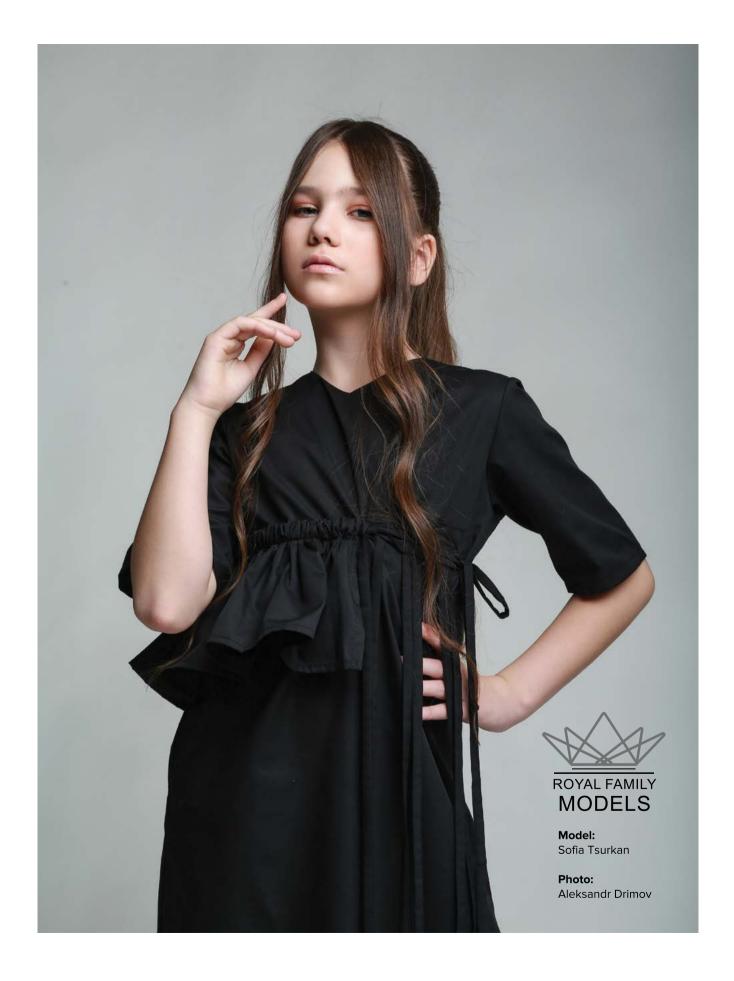
② ОДЕССА, Канатная 73 **℃** +38 (063)5564737

VR VITTO ROSSI

















10 | EDITORIAL

Children are the most important and valuable

12-15 TRENDY

The Row представив нову лінію дитячого одягу The Row introduces a new line of children's clothing

16-25 COVER STORY

Bila Lileya: Успішна жінка, без перебільшень, встигає все

Bila Lileya: Successful women literally manage to do everything

26-27 EDUCATION

Група подовженого дня: переваги та недоліки After-school group: advantages and disadvantages for children

30-33 FAMOUS

Зірки проти війни: як кумири мільйонів допомагають Україні

Stars against war: how the idols of millions help Ukraine

34 HEALTH

Як вибрати правильні навушники для дитини How to choose the right headphones for your child

36-39 MARKETING

Амілідер: Особистий бренд— від популярності у школі до успіху у дорослому житті

Amileader: Personal brand — from popularity in school to success in adult life

42-49 STYLE

Botter Fall 2022 Ready-to-Wear

50 EDITOR'S CHOICE

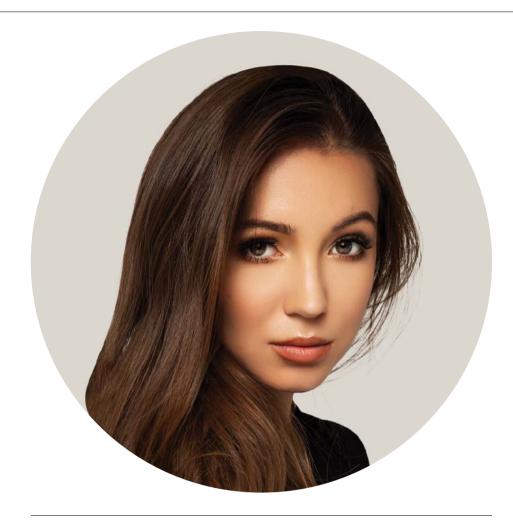
Givenchy Kids Плюшева Іграшка Лев Givenchy Kids Lion Plush Toy

52 EDITOR'S CHOICE

Fendi Kids Складаний Самокат Fendi Kids Foldable Scooter



GIO RODRIGUES



DEAR READERS,

We all know that children are the most important and valuable what we have. They change the life of adults, making it more active, interesting, vibrant and rich. And last year a little man, who changed me and my husband once and for all, appeared in our life.

I sincerely enjoy every day of my motherhood and communication with my baby, every moment when I see how my son grows.

I am infinitely glad that in our time there is an incredible number of projects aimed at the development and upbringing of children.

I still continue to work on writing a children's book and I'm thinking about creating a few more projects for children.

After all, no matter how trite it may sound, but children are our future, and what we lay in them today is the future of our world.

> With love, ELVIRA GAVRILOVA

Головний редактор:

Editor-in-Chief:

ЕЛЬВІРА ГАВРИЛОВА

ELVIRA GAVRILOVA

Бьюти-редактор:

Beauty Editor:

АЛЛА СІМЧЕНКО

ALLA SIMCHENKO

Фотограф:

Photographer:

NANA MOON NANA MOON

Дизайнер:

Designer:

ВАЛЕРІЙ ЧАЙКА

VALERIY CHAIKA

Журналісти:

Journalists:

ВЕРОНІКА ЄВДОКИМЕНКО

VERONIKA EVDOKIMENKO

МАРИНА ЧАРИКОВА

MARINA CHARIKOVA

Переклад:

Translator:

ВЕРОНІКА ЄВДОКИМЕНКО VERONIKA EVDOKIMENKO

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ:

65026, м. Одеса, пров. Віце-адмірала Жукова, 14

EDITORIAL ADDRESS:

14 Vitse-Admirala Zhukova Lane, Odessa, 65026

КОНТАКТНА ІНФОРМАЦІЯ:

Головний редактор: Ельвіра Гаврилова

Періодичність виходу: щомісяця

Тираж: 10 000 екз. Замовлення N° 88-02 Надруковано в друкарні «Видавничий центр DELUXE»,

м. Одеса, вул. Маршала Говорова, 2

Розміщення реклами: тел.: +38 (067) 654 06 18

CONTACT INFORMATION:

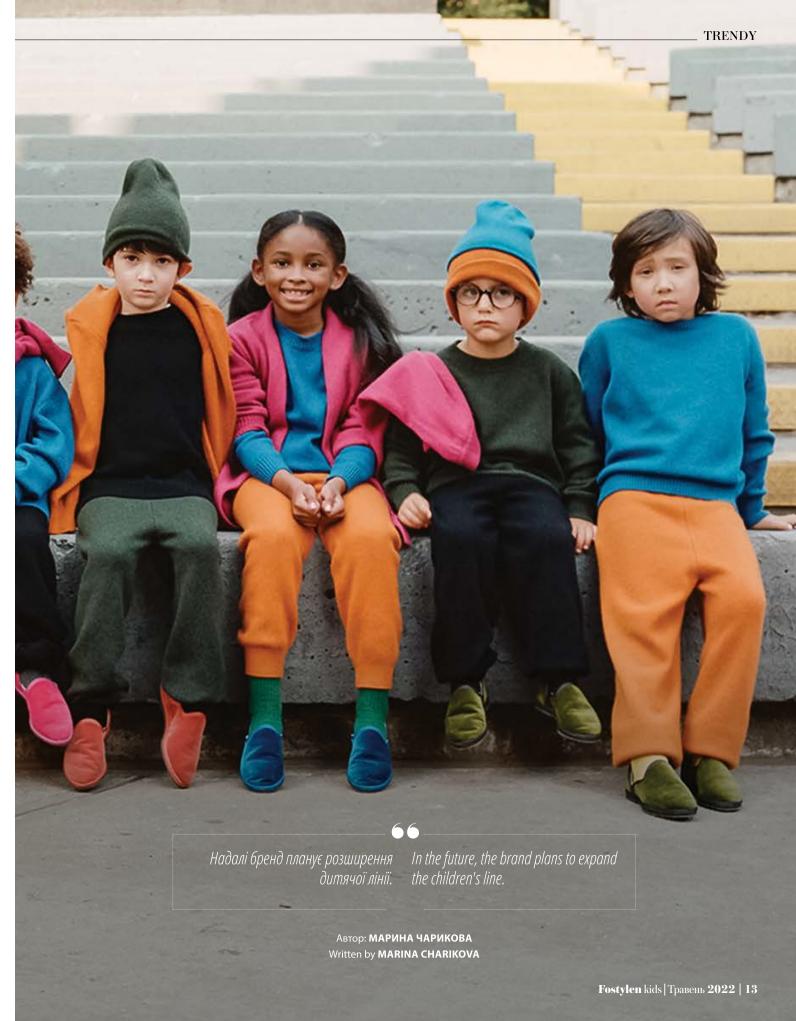
Editor-in-Chief: Elvira Gavrilova Release frequency: monthly

Circulation: 10.000 Order N° 88-02

Printed in the printing-house «DELUXE Publishing Center», 2 Marshala Hovorova St, Odessa Advertising: tel. +38 (067) 654 06 18

10 | Fostylen kids | Травень 2022 Fostylen kids | Травень 2022 | 11





TRENDY _____ TRENDY

о першої капсульної колекції увійшли барвисті речі з італійського трикотажу.

Надалі бренд планує розширення дитячої лінії.

The Row пропонує одягнути дітей у теплі кашемірові джемпери з круглим коміром, кардигани з поясами, штани та шапочки синього, оранжевого, зеленого, рожевого та чорного кольорів. Доповнюють колекцію оксамитові сліпони у тій самій

he first capsule collection includes colorful items from Italian knitwear.

In the future, the brand plans to expand the children's line.

The Row offers kids warm cashmere crew neck jumpers, belted cardigans, pants and beanies in blue, orange, green, pink and black. Velvet slip-ons in the same color scheme (a miniature version of shoes from

колірній гамі— мініатюрна версія взуття із жіночої лінії бренду.

нісекс-колекція призначена для дітей від 2 до 10 років, а ціна варіюється від 390 до 790 доларів. Речі доступні у фірмових магазинах та на сайті The Row.

the women's line of the brand) complement the collection.

he unisex collection is for kids aged 2 to 10 and the price ranges from \$390 to \$790. Items are available in branded stores and on The Row website.

Унісекс-колекція призначена для дітей від 2 до 10 років, а ціна варіюється від 390 до 790 доларів

66

The unisex collection is for kids aged 2 to 10 and the price ranges from \$390 to \$790

редані благодійним організаціям у Лос-Анджелесі, Нью-Йорку та Лондоні — містах, де є флагманські магазини The Row, які підтримують здоров'я, освіту та благополуччя дітей.

roceeds will be donated to charities in Los Angeles, New York and London – cities where The Row has flagship stores – that support the health, education and well-being of children.

COVER STORY ______ COVER STORY



BILA LILEYA

SUCCESSFUL WOMEN LITERALLY MANAGE TO DO EVERYTHING

The main character of today's issue is the business lady Bila Lileya (Irina Petrova). She is young and successful, she has more than one business project behind her, her main hobby is music, and her main achievement, as Irina herself says, is her three children. Today we will talk about business, family and music.

УСПІШНА ЖІНКА, БЕЗ ПЕРЕБІЛЬШЕНЬ, ВСТИГАЄ ВСЕ

Головна героїня сьогоднішнього номера— бізнес-леді Bila Lileya (Ірина Петрова). Вона молода і успішна, за її плечима не один бізнес-проект, її головне хобі— це музика, а головне досягнення, як каже сама Ірина,— її троє дітей. Сьогодні ми поговоримо про бізнес, сім'ю та музику.

Розмовляла **ЕЛЬВІРА ГАВРИЛОВА**Interviewed by **ELVIRA GAVRILOVA**

Ірина, розкажіть, що таке бути жінкою у бізнесі. Як бізнес змінює життя жінки?

У наш час все частіше можна помітити, що жінки прагнуть бути сильними та незалежними. Проте у бізнесі недостатньо бути просто впевненою у собі. Успішна бізнес-леді має вміти гармонійно поєднувати жіночність із твердим характером. Будьте готові жити своєю роботою та любити її, тоді ви зможете швидше досягти своїх цілей.

«Бізнесвумен» — хто вона у вашому розумінні?

Успішна жінка, без перебільшень, встигає все: і сніданок дітям приготувати, і з собакою погуляти, і провести час з подругами. Якщо вам здається це нереальним, то ви не вмієте грамотно розподіляти свій час.

Якщо повернутись на початок шляху — як було вперше опинитися «у бізнесі»? Як це відбулося? Чого боялися?

Повірте, опинитися у бізнесі не важко, важко все утримати та примножити. Робити перший крок складно у будь-якій справі. Навіть маленькій дитині перші кроки даються важко. А у бізнесі ще додаються страхи через те, що тобі кардинально потрібно змінювати налагоджене життя. Спочатку ти втрачаєш стабільність. А ще у цей період з'являється багато людей, які щодня тобі кажуть, що в тебе нічого не вийде. Для мене в той період дуже важливо було більше спілкуватися з людьми, які пройшли цей шлях і досягли успіху. А ще я давала собі право на помилку. Не слухала нікого, хто пропонував здатися і просто дала собі час, щоб отримати перший результат. І він прийшов, а з ним нові люди. І навіть ті, хто не вірив, згодом прийшли до моєї команди.

Ви займаєтеся бізнесом, маєте свій спортивний клуб, займаєтеся музикою. Що приносить задоволення Вам найбільше?

Я не можу розділити спорт та музику. Не уявляю, що має статися, щоб я відмовилася або від того, або від іншого. Музика у мене звучить щодня. Для тренувань я теж завжди підбираю музичні композиції, які допомагають людям розслабитись або навпаки зарядитись енергією.

Ви мати трьох дітей, у наш час це рідкість. Як справляєтесь із ними?

Так, у мене троє чудових дітей. Старшому синові вже 25, середній доньці 17 та молодшій 4, і знаєте, я думаю, що я найщасливіша мама на світі. Мені не треба з ними справлятися, вони моє натхнення, моя опора, найкращі друзі.

Якого головного правила у вихованні дотримуєтеся?

Я не люблю дієслово «виховувати». Воно дуже часто асоціюється з такими діями, як змушувати, вимагати, контролювати, перевіряти. Тому я волію не виховувати дітей, а ростити; допомагати їм рости. Для мене дуже важливо було навчити своїх дітей шанувати людей. І вважаю, що не можна ігнорувати неповажну поведінку стосовно оточуючих, це фундамент всього. А ще дуже важливо хвалити своїх дітей та частіше говорити їм, що любите.

Ви дуже різнобічна особистість. Скажіть, як Вам вдається

Irina, tell us what it means to be a woman in business. How does business change a woman's life?

Nowadays, it is increasingly possible to notice that women strive to be strong and independent. However, in business, it's not enough to just be confident. A successful business woman must be able to harmoniously combine femininity with a strong character. You must be prepared to live and love your work so you can reach your goals faster.

«Businesswoman» – who is she in your understanding?

Successful women literally manage to do everything: to prepare breakfast for the children, to walk the dog, and to spend time with friends. If this seems unrealistic to you, then you do not know how to correctly allocate your time.

If you go back to the beginning, what was it like to be «in business» for the first time? How did it happen? What were you afraid of?

Believe me, it is not difficult to be in business, it is difficult to keep everything and increase it. Taking the first step is difficult in any business. Even for a small child, the first steps are difficult. And in business, fears are added due to the fact that you need to radically change your established life. The first time you lose stability. And during this period, there are many people who tell you every day that nothing will work out for you. During that period, it was very important for me to communicate more with people who have worked their way and achieved success. And I gave myself the right to make mistakes. I didn't listen to anyone who suggested giving up, and just gave myself time to get the first result. And it came, and new people came with it. Even even those who did not believe eventually joined my team.

You are in business, have your own sports club, make music. What brings you the most pleasure?

I can't separate sports and music. I can't imagine what would have to happen for me to give up either one or the other. I have music every day. For training, I also always select musical compositions that help people relax or, on the contrary, recharge their batteries.

You are the mother of three children, which is rare these days. How do you deal with them?

Yes, I have three wonderful children. The eldest son is already 25, the middle daughter is 17 and the youngest is 4, and you know, I think that I am the happiest mother in the world. I don't have to deal with them, they are my inspiration, my support, my best friends.

What are the main rules in education you follow?

I don't like the verb «educate». It is too often associated with such actions as to force, coerce, demand, control, check. Therefore, I prefer not to educate children, but to raise them; to help them grow. It was very important for me to teach my children to respect people. And I think that disrespectful behavior towards others cannot be ignored, this is the foundation of everything. It is also very important to praise your children and tell them more often that you love them.







все встигати?

Знаєте, є така приказка: «За кожним великим чоловіком стоїть велика жінка». За успішною людиною часто стоять сім'ї та друзі, які люблять і підтримують її. Щоб досягти значного успіху, потрібно цінувати своє життя і на роботі, і вдома.

А як і коли у Вашому житті виникла творчість?

Напевно, як і багато інших, співати я почала з самого дитинства. А ось саме займатися музикою почала у першому класі. Я закінчила Чугуївську музичну школу за класом фортепіано. Співала у дитячому хорі та брала участь у всіх можливих конкурсах.

Чому саме музика, у Вашій родині хтось займався цим напрямком?

Ні, в моїй сім'ї музикантів не було, але у всіх дуже добрий музичний слух. Тому моя мама вклала всі свої сили, щоб я розвивалася у цьому напрямі, розвивала свій голос і слух. Вона завжди зі мною у музиці. Завжди підтримує всі мої починання. Так само як і я зараз намагаюся прищепити все це своїм дітям, дати їм гарну музичну освіту. Неважливо, яку професію вони оберуть, це те, що назавжди залишиться з ними, розширить їхній кругозір.

Що для Вас означає музика? Яку музику ви найчастіше слухаєте?

Музика для мене — все! Це саме життя. Вона робить його наповненим та барвистим. Я з раннього дитинства підспівувала різним музичним виконавцям. Для мене немає якогось певного улюбленого жанру. Я меломан. Можу годинами прослуховувати різну музику від класики до року та репу, вибираючи найкращі композиції. Моя музика залежить від настрою. Коли я щаслива, люблю слухати щось веселе та ритмічне. У хвилини смутку, навпаки, хочеться лірики та романтики.

Ваші поради тим, хто боїться поєднувати сім'ю та кар'єру.

Я завжди жила з думкою, що я маю жилку підприємця від природи. Я вигадую унікальні ідеї, можу втілити їх у життя, при цьому організовуючи не лише себе, а й команду. У мене ніколи не було думки, що потрібно зробити кар'єру, а лише потім думати про дітей. Для мене ніколи не стояло питання: робота чи сім'я. Я завжди думала, що ніхто не ставить нам рамки, крім нас самих. Людина здатна багато на що. Тому моя порада буде одна: вірте у свої сили, ви можете все.

You are a very versatile person. Tell me, how do you manage to do everything?

You know there is a saying: «Behind every great man is a great woman». Behind a successful person are often families and friends who love and support them. To achieve meaningful success, you need to value your life both at work and at home.

How and when did creativity emerge in your life?

Probably, like many others, I started singing from childhood. But I started to study music when I was a first-grade student. I graduated from the Chuguev Musical School in piano. I sang in a children's choir and participated in all possible competitions.

Why exactly music, was someone in your family engaged in this direction?

No, there were no musicians in my family, but everyone has a very good ear for music. Therefore, my mother put all her strength so I could develop in this direction, could develop my voice and ear. She is always with me in music. She always supports all my endeavors. Just like I am now trying to instill all this in my children, to give them a good musical education. No matter what profession they choose, this is something that will stay with them forever, expand their horizons.

What does music mean to you and what kind of music do you listen to the most?

Music for me is everything! This is life itself. Music makes it full and colorful. From early childhood I sang along with various musical performers. For me, there is no particular favorite genre. I am a music lover. I can listen to different music for hours, from classical to rock and rap, choosing the best songs. My music depends on the mood. When I'm happy I like to listen to something fun and rhythmic. In moments of sadness, on the contrary, I want lyrics and romance.

What is your advice to those who are afraid to combine family and career?

I have always lived with the idea that I have a natural entrepreneurial streak. I come up with unique ideas, I can bring them to life, while organizing not only myself, but also the team. I never had an idea in my head that you need to make a career, and only then think about children. I have never had a question what to choose: work or family. I always thought that no one puts limits on us, except ourselves. Man is capable of many things. Therefore, my advice will be one: believe in yourself, you can do everything.



Я вигадую унікальні ідеї, можу втілити їх у життя, при цьому організовуючи не лише себе, а й команду.

I come up with unique ideas, I can bring them to life, while organizing not only myself, but also the team.



COVER STORY ______ COVER STORY



Так, у мене троє чудових дітей. Старшому синові вже 25, середній доньці 17 та молодшій 4, і знаєте, я думаю, що я найщасливіша мама на світі.

на світі. Yes, I have three wonderful children. The eldest son is already 25, the middle daughter is 17 and the youngest is 4, and you know, I think that I am the happiest mother in the world.





Групи подовженого дня – це справжня допомога батькам. Адже поки вони працюють, за їх дитиною дивляться, з нею роблять уроки, її годують і розважають. Однак не всі погоджуються, що продльонка – найкращий варіант. То що ж вибрати: дозволити дитині самій повертатися додому, відправити до бабусі чи таки довірити вчителям? Давайте розумітися.

After-school groups are a real help to parents. After all, while they work, these groups look after their child, do homework with them, feed them and entertain them. However, not everyone agrees that an after-school group is the best option. So what to choose: to allow the child to return home on their own, to send them to their grandmother, or still to entrust them to teachers? Let's figure it out.

Група подовженого дня: переваги та недоліки

ПЕРЕВАГИ

На першому місці серед плюсів стоїть комфорт саме для учня:

У групі він забезпечений харчуванням, педагог стежить за його безпекою, допомагає з уроками, а спілкування з однолітками сприяє становленню дружніх відносин.

У деяких школах створено додаткові секції або заняття, передбачені для прогулянок та ігор. Група подовженого дня допомагає дітям (особливо першокласникам) звикнути до шкільного розпорядку та вчителів.

Також можна відкривати інклюзивні групи. Для того, щоб їх ство-

ADVANTAGES

In the first place among the advantages is comfort for students:

In the group, they are provided with food, the teacher monitors their safety, helps with lessons. Communication with peers contributes to the formation of friendly relations.

In some schools, additional sections or classes have been created, provided for walks and games. An after-school group helps children (especially first graders) get used to the school routine and teachers.

It is also possible to open inclusive groups. To create them, the application of the parents or quardians of children with special

рити, потрібна заява батьків або опікунів дітей з особливими освітніми потребами.

Батькам теж комфортно залишати дитину на продовжений день, бо:

Не треба відпрошуватися у начальника у розпал робочого процесу і бігти до школи, наймати няню чи просити бабусю з дідусем забрати онука чи онучку.

Менше клопоту із домашніми завданнями. Оскільки дитина зробила їх у групі, то ввечері залишається більше часу на сімейні розваги та спілкування. Не менш важливий плюс – збережені нерви.

Не треба турбуватися через те, як дитина дісталася додому, чи перейшла дорогу на пішохідному переході, чи зупинилася на світлофорі, а не помчала прямо в небезпечний потік машин.

НЕДОЛІКИ

Мінуси продовженого дня не дуже очевидні, але вони ϵ :

Вчителі не повинні допомагати учням з виконанням домашнього завдання. Вихователь групи подовженого дня та вчитель — це різні кваліфікації. Тому ймовірність, що батькам запропонують лише харчування та супровід учнів на прогулянки чи розваги до кінця дня. Тож дитині доведеться робити уроки увечері.

Враховуючи секції, потребу у відпочинку та прогулянках, це збільшить навантаження на юний організм.

Домашнє завдання, виконане в групі подовженого дня, не означає, що його виконано якісно. Додаткова перевірка тут не завадить.

Шкільні секції досить однотипні: рукоділля, малювання, ліплення тощо. А буває, що дитині не подобається той чи інший напрямок, вона хоче ходити на танці чи музику.

Часто після подовженого дня діти втомилися і стали примхливими, бо розклад не відповідає їхньому темпераменту, потребам та бажанням. Якщо школяр звик робити уроки ввечері, а їсти після прогулянки, то у групі йому доведеться працювати за іншим розпорядком, як усі.

Батькам слід враховувати вік та характер дитини. Уявіть, першокласник, який вперше пішов до школи, познайомився з новими людьми, наступного дня повинен перебувати в новому середовищі до вечора. Це досить великий стрес, особливо якщо він не відвідував дитячий садок.

Деякі діти відмовляються їсти у шкільних їдальнях, тому виникає складність із харчуванням.

Якщо ваш учень інтроверт любить грати на самоті або зосереджується на уроках лише у тиші, то йому буде складно працювати у групі подовженого дня.

educational needs is necessary.

It is also comfortable for parents to leave the child for an extendedday group because:

There is no need to ask your boss for leave in the midst of the work process and run to school, hire a babysitter or ask grandparents to pick up a grandson or granddaughter.

Less hassle with homework. Since the child made them in a group, there is more time for family entertainment and communication in the evening. An equally important plus is saved nerves.

No need to worry about how the child got home, whether they crossed the road at a crosswalk, or stopped at a traffic light, and not rushed straight into dangerous traffic.

DISADVANTAGES

The cons of an extended-day group are not very obvious, but they exist:

The teacher is not required to help students with homework. An after-school teacher and a caregiver are different qualifications. Therefore, it is likely that parents will be offered only meals and accompanying students for walks or entertainment for the rest of the day. Therefore, the child will have to do homework in the evening.

Given the sections, the need for rest and walks, this will increase the load on the young body.

Homework done in an extended-day group does not mean that it is done well. An additional check here would not hurt.

School sections are quite the same: needlework, drawing, modeling, etc. And it happens that the child does not like to do this kind of thing, they want to go to dances or usic.

Often, after a long day, children are tired and moody, because the schedule does not match their temperament, needs and desires. If a student is used to doing homework in the evening, but eating after a walk, then in a group they will have to work according to a different routine, like everyone else.

Parents should consider the age and nature of the child. Imagine, a first-grader who first went to school, met new people, and the next day they should be in a new environment until the evening. This is quite a lot of stress, especially if they did not attend kindergarten.

Some children refuse to eat in school canteens, so there is a problem with nutrition.

If your introverted student likes to play alone or only focuses on class in silence, then it will be difficult for them to work in an after-school group.

Автор: **ВЕРОНІКА ЄВДОКИМЕНКО**Written by **VERONIKA EVDOKIMENKO**

26 | Fostylen kids | Травень 2022

Granddent dental clinic





Troyitska, 43a

Genuezka, 24b (KADORR CITY MALL, 5th floor, office 511)

+38 (097) 425 97 74 +38 (048) 787 45 36 +38 (048) 788 08 44 www.granddent.net

granddentclinic



ЗІРКИ ПРОТИ ВІЙНИ: ЯК КУМИРИ МІЛЬЙОНІВ ДОПОМАГАЮТЬ УКРАЇНІ

STARS AGAINST WAR: HOW THE IDOLS OF MILLIONS HELP UKRAINE

24 лютого почалася війна України з Росією. Військові захищають країну від ворога, а волонтери неперестанно збирають гуманітарну допомогу. Навіть зірки об'єдналися заради перемоги: хтось збирає гуманітарну допомогу, а хтось плете сітки. У цей непростий для всіх українців час кожен внесок у перемогу дуже важливий. Відомі селебріті — кумири молоді — на своєму власному прикладі показують, що перемога залежить від кожного з нас.

JERRY HEIL

20 березня у Польщі організували концерт «Разом з Україною», який мав на меті підтримати українців як морально, так і фізично з допомогою збору коштів. У заході прийняли участь українські та польські знаменитості, серед яких була й Jerry Heil, яка їздить країнами та збирає кошти для ЗСУ й переселенців. Артистка заспівала «Гімн молоді».

Концерт транслювали в Польщі, Україні та ще 50 країнах. Глядачі надсилали SMS-повідомлення, кошти за які передали фонду підтримки України. На заході загалом зібрали понад 2 мільйони злотих.

MELOVIN

Виконавець MELOVIN на час війни в Україні став волонтером. У координаційний центр для допомог перетворилась і його команда ВІG HOUSE MELOVIN. Даний центр допомагає українцям у пошуках житла, необхідних речей, харчових продуктів, необхідних контактів та надає будь-яку пряму допомогу тим, хто цього потребує.

На своїй особистій сторінці співак показує, як

On February 24, the war between Russia and Ukraine started. The military is defending the country from the enemy, and volunteers are constantly collecting humanitarian aid. Even the stars came together to win: some are collecting aid and some are weaving nets. At this difficult time for all Ukrainians, every contribution to victory is very important. Famous celebrities — idols of young people — show by their own example that victory depends on each of us.

JERRY HEIL

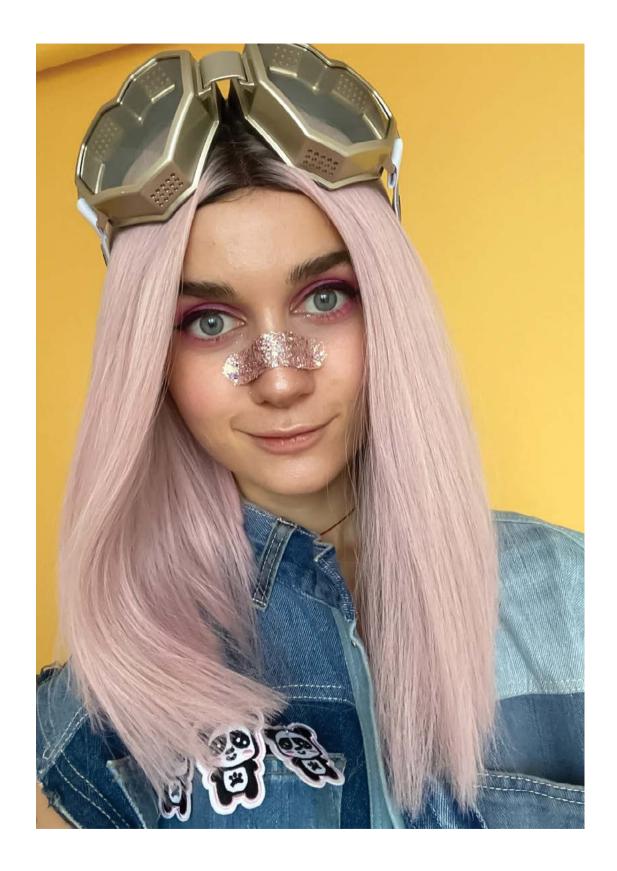
On March 20, a concert «Together with Ukraine» was organized in Poland, which aimed to support Ukrainians both morally and physically through fundraising. The event was attended by Ukrainian and Polish celebrities, including Jerry Heil, who travels around the country and raises funds for the Armed Forces and settlers. The artist sang «Youth Anthem».

The concert was broadcast in Poland, Ukraine and 50 other countries. Viewers sent SMS-messages, the funds for which were transferred to the Support Fund of Ukraine. In total, more than PLN 2 million was raised in the west.

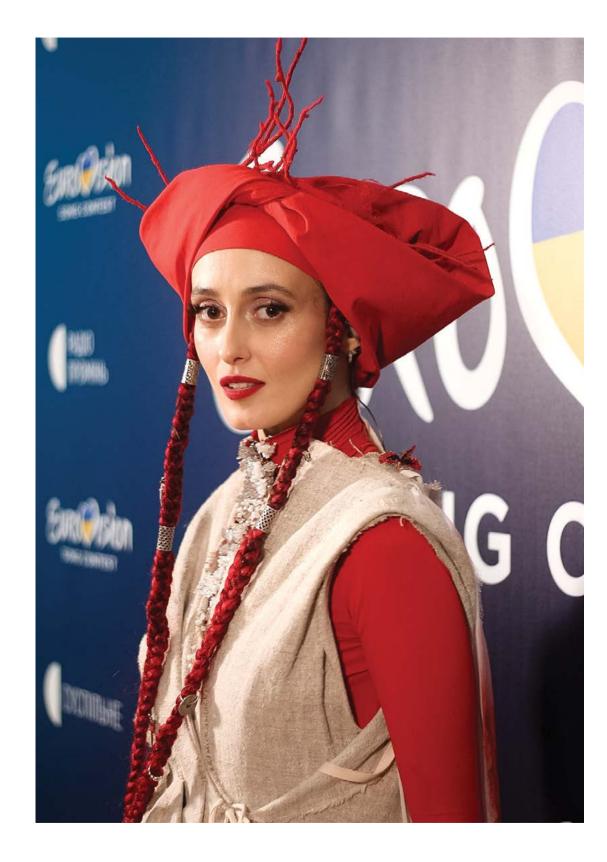
MELOVIN

Artist MELOVIN became a volunteer during the war in Ukraine. His team BIG HOUSE MELOVIN has also become a focal point for assistance. This center helps Ukrainians in finding housing, necessary things, food, necessary contacts and provides any direct assistance to those who need it.

On his personal page, the singer shows how



FAMOUS ______ FAMOUS



сам сортує гуманітарну допомогу, яку отримує з Європи.

Окрім цього, MELOVIN також влаштував концерт на головному залізничному вокзалі Львова, щоб підняти дух не тільки своїх фанів, але й переселенців, які приїхали до міста. Він виконав гімн України, хіт Скрябіна «Спи собі сама» та свої пісні — «З тобою, зі мною, і годі», «І кров кипить», «Under The Ladder», з якою представляв Україну на Євробаченні-2018, «Не зволікай», котру написав вже у Львові під час війни, та інші.

ALINA PASH

Співачка Alina Pash не з чуток знає, як складно українським бійцям на передовій, адже нещодавно батько виконавиці пішов добровольцем на фронт.

Як написала Аліна, спільна робота та допомога армії дуже поєднали український народ. Війна в Україні показала нашому народу, яким згуртованим ми можемо бути і як важливо приходити зараз на допомогу один одному. Аліна, як і багато українських зірок, нама-

Аліна, як і багато українських зірок, намагається допомагати армії в тилу разом із волонтерами. У своєму Instagram Pash показала, як плете маскувальні сітки для ЗСУ.

Крім того, у своїх соціальних мережах Pash займається збиранням коштів на потреби української армії. Як раніше зазначила співачка, більшість речей удалося знайти через волонтерів.

he sorts the humanitarian aid he receives from Europe.

In addition, MELOVIN also gave a concert at Lviv's main railway station to lift the spirits not only of his fans, but also of immigrants who came to the city. He performed the anthem of Ukraine, Scriabin's hit «Sleep alone» and his songs — «With you, with me, and that's enough», «And the blood is hot», «Under The Ladder», with which he represented Ukraine at Eurovision-2018, «Waste No Time», which he wrote in Lviv during the war, and others.

ALINA PASH

Singer Alina Pash knows firsthand how difficult it is for Ukrainian fighters on the front lines, as the singer's father recently volunteered for the front.

According to Alina, the joint work and assistance of the army united the Ukrainian people. The war in Ukraine has shown our people how united we can be and how important it is to come to each other's aid now.

Alina, like many Ukrainian stars, tries to help the army in the rear together with volunteers. In her Instagram, Pash showed how she weaves camouflage nets for the Armed Forces.

In addition, in her social networks Pash is engaged in fundraising for the needs of the Ukrainian army. As the singer noted earlier, most of the things were found through volunteers.

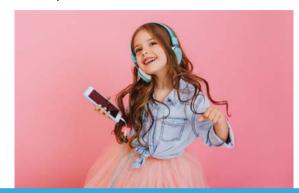
Автор: **ЕЛЬВІРА ГАВРИЛОВА**Written by **ELVIRA GAVRILOVA**

Як вибрати правильні навушники для дитини

How to choose the right headphones for your child

Яким сірим та монотонним був би світ без музики! Тепер кожен може СЛУХАТИ МУЗИКУ, НЕ ЗАВАЖАЮЧИ людям, що знаходяться поруч, може поринути у свій чарівний світ улюблених пісень і мелодій.

Written by VERONIKA EVDOKIMENKO



everyone can listen to music without disturbing people nearby, and can

🕇 ручність навушників цінують усі, але рідко ми замислюємо-**З**ся про їхню шкоду. Дратуючи шкіру зовнішнього слухового проходу, навушники можуть занести інфекцію у вухо. Сучасні виробники змагаються в мініатюрності та зручності кріплення навушників, але щодо дитячих моделей, їх необхідно вибирати особливо ретельно, перевіряючи кожен критерій безпеки цього виробу для дитячих вушок.

- Чим глибші вакуумні присоски або вкладиші заходять у вухо, тим більше вони зашкодять органу слуху людини, тож краще відмовитись від покупки таких моделей для дітей. Накладна модель, що закриває вухо зовні, стане ідеальним вибором для дитини. Вдалий варіант для рухливих юніорів - купити бездротову накладну мо-
- Є варіанти із функцією придушення шуму. Шумоізоляція гасить сторонні звуки, і тоді для повного занурення в улюблену композицію не доведеться робити звук голосніше. Вища ціна порівняно із звичайними моделями повністю виправдовує себе: адже здоров'я
- Діапазон відтворюваних частот також важлива якість навушників, адже чим чистіший звук, тим легше він уловлюється дитячими слуховими органами.
- При покупці цього виробу необхідно відразу перевіряти якість звуку. Неприпустима наявність шипіння та інших сторонніх шумів. Це не тільки неприємно – слухати улюблену пісню з «перебоями», але ще й негативно позначається на нервових закінченнях, які присутні у вусі і подають сигнал збудження в мозок.
- На навушниках однозначно не варто економити адже цей прилад впливає на слух та нервову систему. Найкращим варіантом стане вибір навушників такої моделі, що адаптується до конкретного мобільного телефону. «Рідна» для цього гаджета модель навушників врахує всі його особливості при передачі звуку.

veryone appreciates the convenience of headphones, but rarely do we think about their harm. By irritating the skin of the external auditory canal, headphones can also infect the ear. Modern manufacturers compete in miniature size and ease of attachment of headphones, but as for children's models, they must be chosen especially carefully, checking every criterion for the safety of this product for children's ears.

- The deeper the suction cups or earbuds go into the ear, the more they will harm the human hearing organ, so it is better to refuse to buy such models for children. An overhead model that covers the outside of the ear is the perfect choice for a child. A good option for mobile juniors is to buy an overhead wireless model.
- There are options with noise suppression functions. Noise isolation dampens extraneous sounds, and then for complete immersion in your favorite song you do not have to make the sound louder. The higher price compared to conventional models fully justifies itself: after all, the health of the child is priceless.
- The range of reproducible frequencies is also a very important quality of the headphones, because the clearer the sound, the easier it is picked up by children's auditory organs.
- When purchasing this product, you should immediately check the sound quality. The presence of hissing and other extraneous noise is unacceptable. It is not only unpleasant to listen to your favorite song intermittently, but also has the most negative effect on the nerve endings that are present in the ear and send an excitation signal to
- It is definitely not worth saving on headphones after all, this device affects hearing and the nervous system. The best option would be to choose headphones of such a model that adapts to a specific mobile phone. The «native» headphone model for this gadget will take into account all its features when transmitting sound.





www.odrex.ua



Річні медичні програми

- Швидка допомога
- Невідкладна діагностика
- Ургентний стаціонар
- Поліклініка

- Здоровий старт
- Комплексний захист
- Швидка допомога при ДТП
- Допомога при інфаркті



048 752-88-80 вартість дзвінків відповідно до тарифів оператора



MARKETING _____ MARKETING

«АМІЛІДЕР»: Особистий бренд — від популярності у школі до успіху у дорослому житті

Бажання люблячих батьків – зробити життя своїх дітей кращим, бути впевненими і в їхньому сьогоднішньому дні, і в далекому майбутньому. Дітям дарують сучасні гаджети, машини, квартири. Щоб допомогти проявити таланти та досягти успіху, віддають до елітних шкіл та ліцеїв, наймають репетиторів, записують у спортивні секції та театральні студії, оплачують навчання у престижних вузах. Без сумніву, все це важливо для розвитку здібностей та самореалізації. Але тих, хто отримав дипломи відомих вузів, будуть тисячі. А будувати кар'єру доведеться в умовах жорсткої конкуренції, навіть якщо батьки мають зв'язки.

абагато важливіше дати дітям те, що принесе конкретну користь вже зараз і стане трампліном для досягнення успіху в майбутньому. Таким трампліном стане для дитини особистий бренд – інформаційне поле про неї в інтернеті, яке представить її як яскраву особистість із визначними досягненнями та відмінними перспективами, виділить із загальної маси однолітків. Щоб вирішити це завдання – створити та розкрутити особистий бренд – була розроблена система «Амілідер».

ставлені в інтернеті ці талановиті діти. Чим би вони не вирішили займатися в майбутньому, у них вже буде «стартовий капітал» – сильний особистий бренд. Він відкриє їм будь-які двері, послужить їм рекомендацією при вступі до вузу, допоможе зав'язувати знайомства та налагоджувати партнерські відносини, а якщо захочеться – створити власний бізнес. До них завжди ставитимуться із захопленням, повагою та довірою.

СТВОРЕННЯ ТА ПРОСУВАННЯ ОСОБИСТОГО БРЕНДУ – 3 ЧОГО ПОЧАТИ?

Створити власний бренд для вашої дитини допоможуть у рекламній компанії «Аміллідіус». Команда професіоналів, від маркетологів та журналістів до фахівців з просування в мережі, представить її досягнення у найвигіднішому світлі. А якщо ви не знаєте з чого почати, який образ в інтернеті створити для вашого сина або дочки, ми допоможемо вам визначитися і запропонуємо варіанти. Наприклад, для створення образу юної фотомоделі можна орг

Система «Amileader»: про вашу дитину всім розповість Google

Amileader System: Google will tell everyone *about* your child

СИСТЕМА AMILEADER: ПРО ВАШУ ДИТИНУ ВСІМ РОЗПОВІСТЬ GOOGLE

Головне, що необхідно для формування такого інформаційного поля – це публікації в інтернеті, які розкриють успіхи дитини, розкажуть про те, чого вона вже досягла, незважаючи на юний вік. Будь-хто, хто загуглить її ім'я, побачить першу сторінку Google, заповнену посиланнями на ці статті. Це миттєво справить враження, створить репутацію.

Як знадобиться у житті таке інформаційне поле вашому синові чи дочці? Сильний та яскравий особистий бренд допоможе утвердитися та зайняти лідируючі позиції у колективі: у школі, в інституті, у колективах, з якими пов'язані захоплення дітей, серед друзів. Особистий бренд відкриє вашим дітям двері в успішне самостійне життя.

Старання батьків, які допомогли своїм дітям не лише розвинути їхні здібності, а й вчасно створили особистий бренд для них, сьогодні допомагають дітям йти життям до нових успіхів. Таких прикладів безліч. Ось лише кілька з них: юна актриса та модель Христина Пакаріна, десятирічна модель Анастасія Князєва, геніальний маленький шахіст Абгіманью Мішра, дівчинка-художниця Аеліта Андре, юний розумник з феноменальною пам'яттю Віталій Нечаєв, ерудит та рекордсмен зі знання англійської мови Лев Бондаренко, Оскар Ріглі, якого називають найрозумнішою дитиною у світі. Наберіть у гугл будь-яке з цих імен, і ви побачите, як добре пред-

ганізувати кілька фотосесій з публікаціями в журналах, з якими ми працюємо. Для моделі – участь у показах, які проводять наші партнери. Так з'являться чудові інфоприводи для створення статей в Інтернеті.

Матеріалом для публікацій стане участь у змаганнях для спортсменів, виступи для співаків, танцюристів, музикантів. Юному художнику можна організувати виставку робіт. Створити інформаційне поле можна і для молодого блогера, і для молодого журналіста, якому в «Аміллідіус» організують інтерв'ю з відомими особистостями.

ОСОБИСТИЙ БРЕНД ДИТИНИ – ІНВЕСТИЦІЇ У ЙОГО УСПІШНЕ МАЙБУТНЄ

Перші десять статей, опубліковані у спеціально підібраних інтернет-змі, стануть вдалим стартом, базою для подальшого розкручування особистого бренду. Щоб не зупинятися на досягнутому і просуватися вперед, їх можна буде доповнити персональним сайтом. На ньому дитина зможе викладати свій контент, розповідати про свої захоплення, давати поради одноліткам та багато іншого. Можливо також створити та реалізувати план розвитку соцмереж. А, перш за все, доповнювати вже наявну базу новими свіжими публікаціями, щоб Google дедалі більше розкривав для широкої аудиторії образ вашого талановитого сина чи дочки.

Створюйте особистий бренд для вашої дитини, щоб допомогти їй самореалізуватися і досягти успіху в житті. Робіть Google вашим вірним союзником, спираючись на досвід та професіоналізм рекламної компанії «Аміллідіус».



ССтарання батьків, які допомогли своїм дітям не лише розвинути їхні здібності, а й вчасно створили особистий бренд для них, сьогодні допомагають дітям йти життям до нових успіхів

The desire of loving parents is to make the life of their children better, to be confident in their present day and in the distant future. Children are given modern gadgets, cars, and apartments. To help show talents and achieve success, parents send them to elite schools and lyceums, hire tutors, enroll in sports clubs and theater studios, and pay for tuition at prestigious universities. Without a doubt, all this is important for the development of abilities and self-realization. But there will be thousands of those who have received diplomas from well-known universities. And you will have to build a career in a highly competitive environment, even if your parents have connections.

It is much more important to give children something that will bring concrete benefits now and serve as a springboard for success in the future. A personal brand will become such a springboard for a child — an information field about them on the Internet, which will present them as a bright personality with outstanding achievements and excellent prospects, and will distinguish them from the general mass of their peers. The Amileader system is designed specifically to solve this problem and to create and promote a personal brand in a short time.

The efforts of parents who helped their children not only develop their abilities, but also created a personal brand for them in time, today help children to go through life to new successes

Google any of these names and you will see how well these talented children are represented on the Internet. Whatever they decide to do in the future, they will already have «seed capital» — a strong personal brand. It will open many doors for them, serve as a recommendation for them when entering a university, help make acquaintances and establish partnerships, and create their own business. They will always be treated with admiration, respect and trust.

CREATING AND PROMOTING A PERSONAL BRAND — WHERE TO START?

The advertising company Amillidius will help you create a personal brand for your child. A team of professionals, from marketers and journalists to web promotion specialists, will present their achievements in the most favorable light. And if you don't know where to start, what image to create on the Internet for your son or daughter, we will help you decide and offer options. For example, to create the image of a young photo model, we can organize several photo sessions with publications in the magazines with which we work. For a model, we can organize participation in shows held by our partners. This will create great news feeds for creating articles on the Internet.

Створити власний бренд *для вашої дитини* допоможуть у рекламній компанії «*Аміллідіус*»

The advertising company *Amillidius* will help you create a personal brand for your child

AMILEADER SYSTEM: GOOGLE WILL TELL EVERYONE ABOUT YOUR CHILD

The main thing that is necessary for the formation of such an information field is publications on the Internet, which will reveal the child's successes, tell about what they have already achieved, despite their young age. Anyone who Google their name will see the first Google page filled with links to these articles. It will instantly make an impression, build a reputation.

How will such an information field be useful to your son or daughter in life? A strong and bright personal brand will help to establish themselves and take a leading position in the team: at school, at the institute, in teams with which children's hobbies are associated, among friends. A personal brand will open the door to a successful independent life for your children.

The efforts of parents who helped their children not only develop their abilities, but also created a personal brand for them in time, today help children to go through life to new successes. Here are just a few examples: young actress and model Kristina Pakarina, ten-year-old model Anastasia Knyazeva, brilliant little chess player Abhimanyu Mishra, artist Aelita Andre, young smart guy with phenomenal memory Vitaly Nechaev, polymath and record holder in English knowledge Lev Bondarenko, Oscar Wrigley, who is called the smartest child in the world.

The material for publications will be participation in competitions for athletes, performances for singers, dancers, musicians. An exhibition of works can be organized for a young artist. It is possible to create an information field both for a young blogger and for a young journalist, whom Amillidius organizes interviews with famous personalities.

CHILD'S PERSONAL BRAND IS AN INVESTMENT IN THEIR SUCCESSFUL FUTURE

The first ten articles published in specially selected Internet media will be a good start, the basis for further promotion of your personal brand. In order not to be satisfied with what has already been achieved and to move forward, they can be supplemented with a personal website. On it, the child will be able to upload their content, talk about their hobbies, give advice to peers and much more. It is also possible to create and implement a social media development plan. And, first of all, to supplement the existing database with new fresh publications, so that Google more and more reveals the image of your talented son or daughter to a wide audience.

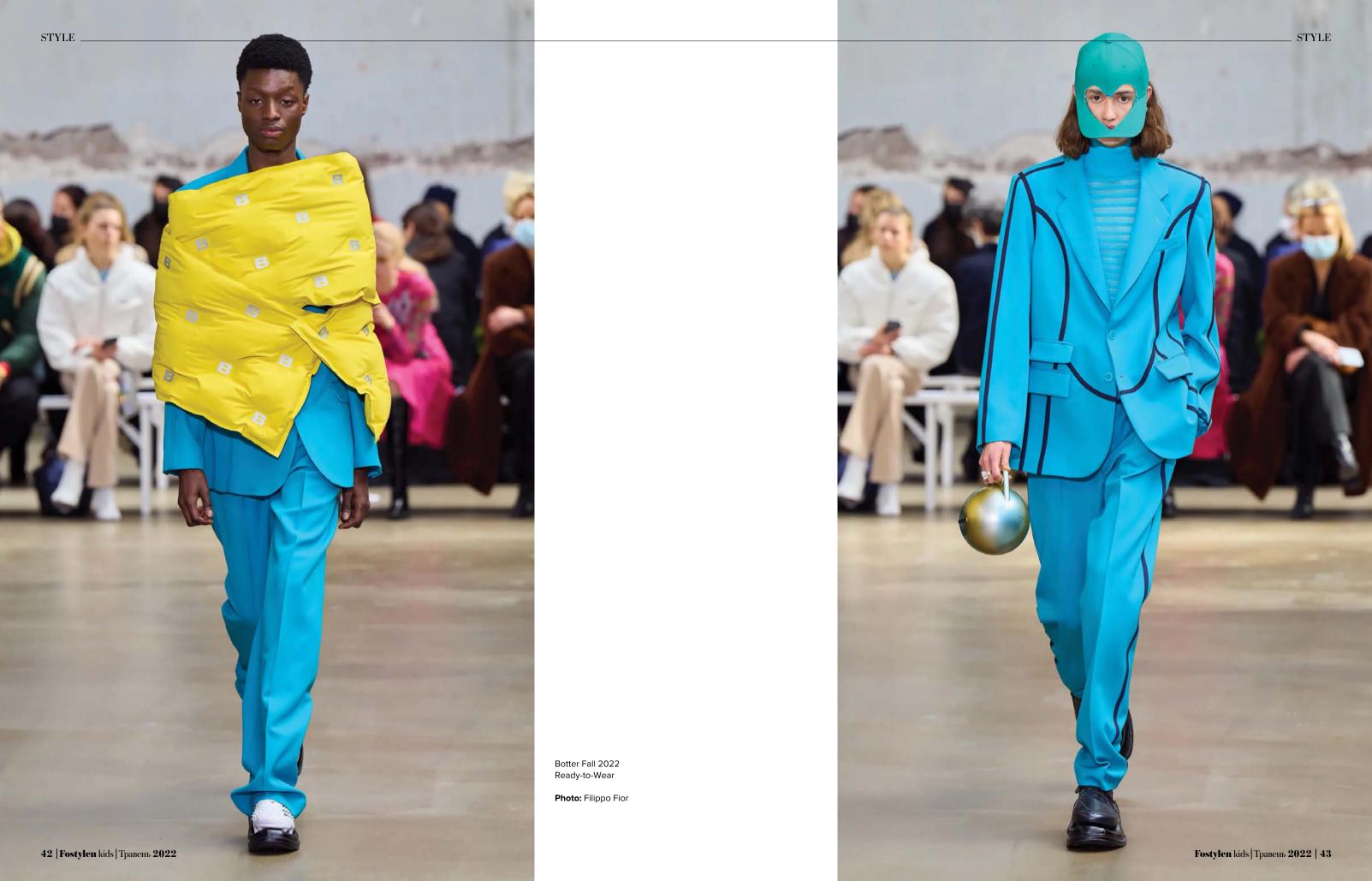
Create a personal brand for your child to help them fulfill their potential and achieve success in life. Make Google your loyal ally, relying on the experience and professionalism of the advertising company Amillidius.





LUXURY CAR RENTAL
BUSINESS JET AND HELICOPTER RENTAL
CONCIERGE SERVICE









Botter Fall 2022 Ready-to-Wear

Photo: Filippo Fior





Photo: Filippo Fior







Botter Fall 2022 Ready-to-Wear

Photo: Filippo Fior



ПЛЮШЕВА ІГРАШКА ЛЕВ

Givenchy Kids

ЦІНА

\$450

PRICE

щасливте свою дитину покупкою плюшевої іграшки від Givenchy. Левеня з банданою точно стане улюбленцем Вашої дитини на довгі роки.

ake your child happy with a plush toy by Givenchy. A lion with a bandana will definitely become your child's favorite for many years to come.





СКЛАДАНИЙ САМОКАТ

Fendi Kids

ЦІНА

\$1000

PRICE

аша дитина заслуговує лише найкраще. Тож порадуйте її цим складаним алюмінієвим самокатом від Fendi Kids. Хто сказав, що scooter from Fendi Kids. Who says мода не може бути веселою?

our child deserves nothing but the best. So treat them **1** to this aluminium foldable fashion can't be fun?



By Elena Mozoleva



NANOJY

HOTEL DE PARIS ODESSA — MGALLERY

4/1, Ekaterininskaya Square Odessa, Ukraine Tel +38 048 705 46 46 Tel +38 048 705 52 52 H9944@accor.com www.hoteldeparisodessa.com



MARAMAX

9, Lanzheronovskaya St. Odessa, Ukraine Tel +38 067 518 96 07 www.maramax.ua



MOSTANA FLOWERS

17, Preobrazhenskaya St. Odessa, Ukraine Tel +38 097 530 93 93 mostana.flowers@gmail.com www.mostana.com.ua



ODREX MEDICAL HOUSE

69/71, Raskidailovskaya St. Odessa, Ukraine Tel +380 48 730 00 30 www.odrex.ua



WALL STREET HOTEL, ODESSA

12, Vice Admiral Zhukov Lane Odessa, Ukraine Tel +38 048 793 30 00 Tel +38 067 378 88 77 info@ws-hotel.com sales@ws-hotel.com www.ws-hotel.com



SIMCHENKOMAKEUP SCHOOL

39a, Ac. Zabolotny St. Odessa, Ukraine Tel +38 093 557 52 30 www.instagram.com/ simchenkomakeup_school



ODESA'S FIRST PRIVATE DENTAL CENTER

5, Dyukovskaya St. Odessa, Ukraine Tel +38 048 708 03 96 info@firstdental.center www.firstdental.center



OBLAKA ODESSA RESTAURANT

27, Ekaterininskaya St. Odessa, Ukraine Tel +38 098 453 04 04 inarazaxara@gmail.com www.facebook.com/oblakarestoran



SMILEFOOD

17, Olhievska Str. Odessa, Ukraine Tel +38 0800 201 911 Tel +38 096 781 9 555 Tel +38 063 781 9 555 Tel +38 050 781-9-555 www.smilefood.od.ua



ZARINA JEWELRY HOUSE

23a, Rishelievskaya St. Odessa, Ukraine Tel +38 048 724 34 62 Tel +38 063 979 95 98 zarina-help@zarina.ua www.zarina.ua



KARDINAL LUX

24, Rishelievskaya St. Odessa, Ukraine Tel +38 050 105 99 99 infokardinal24@gmail.com www.kardinal.in.ua



MAMAN RESTAURANT

18, Lanzheronovskaya St. Odessa, Ukraine Tel +38 073 711 70 35 www.instagram.com/maman.rest



DANIEL KID'S BOUTIQUE

28, Pionerskaya St. (S. Varlamov St.), Sady Pobedy mall 10, Rishelievskaya St. Odessa, Ukraine Tel +38 0800 21 21 00 www.instagram.com/ daniel_kids_boutique



JULIA LYATAVSKAYA ATELIER SALON

21, Rishelievskaya St. Odessa, Ukraine Tel +38 063 810 36 50 www.instagram.com/ julia_lyatavskaya



PHOTOSTUDIO VICTOR LISENKO

130, Balkovskaya St. Odessa, Ukraine Tel +38 093 015 62 07 fotostudio.victorlisenko.vl@gmail.com www.fotostudio-victorlisenko.od.ua



SVIATLANA BUYAN

Avenida de Brasil 47B São Marcos, 2735-672 Lisboa, Portugal Tel +351 936 712 521 www.instagram.com/sviatlana_buyan



EMERALD MOTORS

2, Nebesnoi Sotni Ave. Odessa, Ukraine Tel +38 048 740 55 55 www.bmw.odessa.ua



M-ONLY

93, Novoselskogo St. Odessa, Ukraine Tel +38 067 804 63 60 info@m-only.com.ua www.m-only.com.ua



GRANDDENT

43a, Troitskaya St.
Odessa, Ukraine
Tel +38 048 787 45 36
Tel +38 048 725 40 42
Tel +38 097 425 97 74
Tel +38 048 788 08 44
Tel +38 063 808 86 39
granddentclinic@gmail.com
www.granddent.net



ROYAL FAMILY MODELS

17, Alexandrovskiy Ave.
Odessa, Ukraine
+38 093 533 96 61
www.royalfamilymodels.com
https://instagram.com/royalfamily_
models?igshid=100psak8qqip



WWW.VIJOYS.COM









WALL STREET

**** HOTEL ****